



BRIDGING
DIVIDES
FOR WATER

16-22 mars 2009

Deuxième Annonce Résumé

Mars 2008

Qu'est-ce que le 5ème Forum veut apporter au monde ?

Le 5ème Forum mondial de l'eau, de par son thème général « Bridging Divides for Water », veut marquer un tournant pour la gestion de l'eau dans le monde. Ce forum doit être véritablement différent. C'est pourquoi ses organisateurs ont souhaité que sa préparation soit ouverte, participative, et tournée vers l'action.

Si les organisateurs du 5ème Forum mondial de l'eau s'appuient en grande partie sur les résultats et succès des précédents Forums, ils souhaitent aussi innover avec une nouvelle approche originale. Le Forum d'Istanbul se focalisera plus que jamais sur des thèmes prioritaires, stimulant les interactions entre acteurs d'horizons différents. Des milliers de personnes et d'organisations du monde entier participent au processus préparatoire.

Le processus politique du Forum utilisera une nouvelle dynamique d'échanges, grâce aux processus thématiques et régionaux dont les résultats seront un élément essentiel de la composante politique. Ce processus politique impliquera des gouvernements nationaux et régionaux mais aussi des parlementaires, afin de garantir un engagement politique plus large.



Participez, faites entendre votre voix !

Le processus préparatoire offre à votre organisation l'opportunité de contribuer de façon substantielle aux thèmes et sessions du Forum. Les différentes façons de participer vous sont expliquées en détail dans la Deuxième Annonce. Saisissez l'occasion de faire entendre votre

voix et contribuez à étendre et enrichir les idées, perspectives, expériences et solutions potentielles qui seront débattues lors du Forum. Nous vous invitons à participer activement au processus préparatoire du 5ème Forum mondial de l'eau, afin de faire de cet événement un succès qui apportera l'eau et ses bénéfices à tous.

Oktay Tabasaran, Secrétaire Général

Contribuez au processus préparatoire

Vous êtes tous invités à contribuer au processus préparatoire du Forum et à proposer solutions et actions pour résoudre les problèmes liés à l'eau. Nous avons besoin de votre expertise, de votre expérience et de vos idées.

Le 5ème Forum mondial de l'eau est impartial : construit sur un dialogue ouvert, il encourage tous les débats, aborde tous les sujets et permet aux participants de discuter librement pour trouver des solutions communes. Consultez le site internet du 5ème Forum mondial de l'eau et impliquez-vous dès maintenant : www.worldwaterforum5.org. Toutes les propositions de contribution seront étudiées pour être incorporées dans le développement des sessions.

Date à retenir

Juillet 2008 : Lancement de l'appel à contribution pour le Forum

12 façons de prendre part au Forum :

- ◆ Contribuez au développement d'une session : indiquez les questions que vous souhaitez intégrer au débat
- ◆ Participez au processus régional : contactez votre coordinateur régional
- ◆ Impliquez-vous par l'intermédiaire de votre « Major Group »
- ◆ Participez au Forum mondial de l'eau pour la jeunesse : partagez vos idées et vos expériences, et préparez l'avenir avec les jeunes de votre âge.
- ◆ Rejoignez le Virtual Meeting Space (plateforme collaborative) : vous pourrez y trouver les informations les plus récentes, échanger des idées, et contribuer à l'amélioration du Forum.
- ◆ Participez à l'Exposition de l'eau ou à la Foire de l'eau : présentez vos réalisations au monde de l'eau.
- ◆ Proposez une activité au sein de l'Espace formation : organisez un atelier pour les participants au Forum.
- ◆ Participez au Village mondial pour l'éducation à l'eau : proposez des activités éducatives pour les enfants qui visiteront le Forum.
- ◆ Sensibilisez le grand public : soumettez un film ou un documentaire aux Rencontres Internationales Eau et Cinéma.
- ◆ Portez-vous candidat à un Prix : faites connaître votre initiative, l'œuvre de votre vie, ou votre action de sensibilisation.
- ◆ Informez sur les problèmes de l'eau : tous les médias sont invités à couvrir l'événement.
- ◆ Prenez part à la semaine du Forum : enregistrez votre inscription

Vue d'ensemble des Principaux Eléments du 5ème Forum Mondial de l'eau

Thèmes et sujets

Thème 1 : Changements mondiaux et gestion du risque

- Sujet 1.1 - Adaptation au changement climatique
- Sujet 1.2 - Flux migratoires liés à l'eau ; changements dans l'occupation des sols et les établissements humains
- Sujet 1.3 - Gestion des désastres

Thème 2 : Faire avancer le développement humain et les Objectifs de développement du millénaire

- Sujet 2.1 – Garantir l'eau, l'assainissement et l'hygiène pour tous
- Sujet 2.2 - L'eau pour l'énergie, l'énergie pour l'eau
- Sujet 2.3 - Eau et alimentation, pour en finir avec la famine et la pauvreté
- Sujet 2.4 – Les usages et fonctions multiples des services d'eau

Thème 3 : Gérer et protéger les ressources en eau et les systèmes de distribution pour satisfaire les besoins humains et environnementaux

- Sujet 3.1 – Gestion des bassins et coopération transfrontalière
- Sujet 3.2 – Assurer des ressources en eau et des infrastructures de stockage adéquates pour satisfaire les besoins agricoles, énergétiques et urbains
- Sujet 3.3 - Préserver les écosystèmes naturels
- Sujet 3.4 – Gérer et protéger les eaux de surface, souterraines, des sols et de pluie

Thème 4 : Gestion et gouvernance

- Sujet 4.1 – Mettre en œuvre le droit à l'eau et à l'assainissement pour en améliorer l'accès
- Sujet 4.2 – Améliorer les performances par des approches réglementaires
- Sujet 4.3 – Ethique, transparence, et responsabilisation des parties prenantes
- Sujet 4.4 – Optimiser le rôle du secteur public et du secteur privé dans les services d'eau
- Sujet 4.5 – Dispositions institutionnelles pour une gestion des ressources en eau effective et efficace

Thème 5 : Financement

- Sujet 5.1 – Financement durable du secteur de l'eau
- Sujet 5.2 – Les stratégies tarifaires comme outil pour un secteur de l'eau durable
- Sujet 5.3 – Stratégies et politiques de financement pour les plus pauvres

Thème 6 : Développement de l'éducation, de la connaissance et des compétences

- Sujet 6.1 – Stratégies de développement de l'éducation, de la connaissance et des compétences
- Sujet 6.2 – Sciences et technologies de l'eau : solutions innovantes et adéquates pour répondre aux besoins sociaux du XXIe siècle
- Sujet 6.3 – Exploiter les atouts des associations et réseaux professionnels pour atteindre les Objectifs de développement du millénaire
- Sujet 6.4 – L'information pour tous
- Sujet 6.5 – Eau et culture

Processus régional

Afin de « construire sur nos différences », les participants au 5ème Forum mondial de l'eau vont, dans chaque région :

- ◆ Identifier un certain nombre de questions liées à l'eau dans le cadre du programme du Forum
- ◆ Sélectionner dans cette liste les questions les plus cruciales
- ◆ Présenter les solutions mises en œuvre pour en discuter durant la semaine du 5ème Forum mondial de l'eau

Les contributions du processus régional, qui alimenteront les résultats politiques du Forum, seront développées durant un certain nombre de réunions de coordination régionales. Ainsi, les processus régionaux apporteront une contribution substantielle aux processus thématique et politique du Forum.

Les processus régionaux ne sont homogènes ni dans leur conception, ni dans leur mise en application. Chaque région est coordonnée par une ou plusieurs organisations, qui ont pour but de rassembler les différents acteurs de tous les secteurs et toutes les zones de la région. Pour contribuer à votre processus régional et suivre son avancement, consultez le site internet du 5ème Forum mondial de l'eau www.worldwaterforum5.org ou contactez regions@worldwaterforum5.org.

Composante politique

Le 5ème Forum mondial de l'eau s'emploiera à établir un dialogue entre quatre catégories politiques et au sein de chacune : les chefs d'Etat et de gouvernement, les élus locaux, les parlementaires et les ministres. Ces quatre groupes se rencontreront, en compagnie d'autres intervenants du Forum, pour discuter des : « Nouveaux modes de gestion de l'eau pour s'adapter aux changements mondiaux, en particulier aux changements climatiques ».

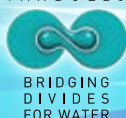
Une réunion de chefs d'Etat et de gouvernement, avec un nombre limité d'invités, clôturera la partie gouvernementale du processus politique. Le résultat de cette réunion se matérialisera par un court « Appel » résumant des principes généraux et des valeurs partagées.

La conférence ministérielle sera l'un des principaux événements du processus politique. Conçue pour les ministres en charge des questions d'eau, elle est également ouverte à tous les ministres concernés par le secteur. La conférence ministérielle formulera un agenda d'actions selon un processus préparatoire à part entière.

Les parlementaires examineront et prépareront des recommandations pour une meilleure application des lois et traités relatifs à l'eau. Ces résultats seront utilisés pour alimenter les discussions avec les gouvernements nationaux et locaux.

Le processus pour les autorités locales conduira à la production d'un « Consensus d'Istanbul pour l'eau urbaine », une déclaration de principes non contraignante destinée à renforcer l'engagement des maires et à porter les problèmes rencontrés par les autorités locales à l'attention des gouvernements, des législateurs et de la communauté internationale.

5th WORLD WATER FORUM
ISTANBUL 2009



Les Principaux Groupes de l'Agenda 21

Les organisateurs du 5ème Forum mondial de l'eau souhaitent tout particulièrement encourager la participation des Principaux Groupes de l'Agenda 21 : les femmes, les enfants et les jeunes, le monde des affaires et de l'industrie, les administrations locales, les sciences et technologies, les ouvriers et les syndicats, les populations autochtones, les agriculteurs et les ONG. L'objectif principal est d'intégrer ces groupes aux différentes plateformes du Forum. Pour plus d'informations, merci de vous adresser à : majorgroups@worldwaterforum5.org.

Forum mondial de l'eau pour la jeunesse

Le Forum mondial de l'eau pour la jeunesse, organisé par un groupe international d'organisations de jeunes avec le soutien de leurs homologues locaux, permet à des jeunes gens de découvrir les défis de l'organisation d'un Forum. Il se déroule en parallèle du Forum lui-même, et ses jeunes participants, en coordination avec leurs pairs dans le monde entier, maintiendront un contact constant et dynamique entre les sessions des deux Forums. Consultez le site www.worldwaterforum5.org pour les dernières informations.

L'Exposition mondiale de l'eau

L'exposition mondiale de l'eau occupera un espace dédié sur le site du 5ème Forum mondial de l'eau, permettant aux entreprises du secteur de l'eau de présenter leurs services, produits, activités et travaux. Cette exposition vise à mettre en avant l'entrepreneuriat dans le secteur de l'eau, et joue un relais entre l'offre et la demande en innovations et en nouvelles technologies de l'eau. Plus d'informations disponibles sur www.worldwaterforum5.org ou par e-mail à expo@worldwaterforum5.org.

La Foire de l'eau

La Foire de l'eau sera un espace libre exposant différents types d'activités culturelles, sociales et éducatives sur des sujets liés à l'eau. Cette foire accueillera sur le site du Forum des animations en multi-partenariats, dans une atmosphère festive et instructive. Au programme : une exposition d'affiches, les Rencontres internationales Eau et Cinéma (www.riec-iwfe.org ou www.i-s-w.org), le Village mondial pour l'éducation à l'eau (gwev@worldwaterforum5.org), un Espace formation, des espaces réseaux, des événements parallèles, des spectacles d'eau, une exposition photo et des spectacles ethniques sur le thème de l'eau. Plus d'informations disponibles sur www.worldwaterforum5.org ou par e-mail à fair@worldwaterforum5.org.

Inscrivez-vous au VMS* - Rejoignez le processus préparatoire

**VMS - Virtual Meeting Space (plateforme collaborative)*

Les organisateurs du 5ème Forum mondial de l'eau ont créé une plateforme collaborative, faisant appel aux dernières technologies de pointe, pour rapprocher tous ceux qui s'intéressent à l'amélioration de la gestion de l'eau dans le monde. Cet espace sera essentiel à votre participation au Forum, tout au long du processus préparatoire, durant l'évènement lui-même, puis dans son suivi. Il vous donnera accès aux informations les plus récentes sur tous les thèmes et processus relatifs au Forum, et vous permettra de partager vos idées avec d'autres professionnels du monde entier.

Echanges et accès :

- Informez-vous sur les sessions et leurs résultats, les organisations impliquées, les réunions préparatoires, et consultez le « Qui est qui ? » de l'eau
- Participez à des enquêtes en ligne pour améliorer le Forum
- Echangez vos idées avec d'autres participants sur les thèmes, sujets et sessions du Forum grâce à des forums de discussion, et trouvez une réponse à vos questions (ou répondez aux questions des autres) sur l'eau ou le Forum
- Enrichissez ou consultez l'encyclopédie électronique « Water-Wiki » sur les thèmes du Forum
- Abonnez-vous aux flux RSS pour être certains de recevoir les dernières informations sur les thèmes du Forum qui vous intéressent le plus.

Inscriptions et mise à jour :

- Soumettez vos propositions de contribution pour le Forum
- Réservez un stand à l'Exposition ou à la Foire de l'eau
- Présentez votre candidature à l'un des différents Prix de l'eau
- Inscrivez-vous à la semaine du 5ème Forum mondial de l'eau
- Mettez à jour vos informations, y compris votre profil personnel, vos domaines d'expertise et vos activités liées à l'eau : actions, programmes, événements, rapports et articles, que les autres utilisateurs pourront ensuite consulter

Collaboration et contributions :

Pour les membres des groupes de travail impliqués dans les sessions préparatoires du 5ème Forum mondial de l'eau, le Virtual Meeting Space est aussi une porte d'entrée vers un portail collaboratif protégé par mot de passe. Celui-ci donne accès à un nouvel univers d'échanges, qui dépasse les barrières géographiques, temporelles et linguistiques. Parmi ses fonctionnalités :

- Un accès à votre page personnelle avec des informations relatives aux activités de votre groupe de travail
- Un espace pour produire des documents avec les autres membres de votre groupe de travail, puis les stocker dans une librairie partagée
- Un chat en temps réel pour communiquer facilement avec les membres de votre groupe de travail
- Un agenda et organisateur de travail pour les ateliers collaboratifs de votre groupe



BRIDGING
DIVIDES
FOR WATER

16-22 mars 2009

Consultez la deuxième
annonce sur notre site web !
www.worldwaterforum5.org



Procédures d'inscription et d'accréditation

Pour vous inscrire au 5^{ème} Forum mondial de l'eau, merci de compléter le formulaire électronique d'inscription, qui comprend l'hébergement et les activités touristiques, et dispose d'un système de paiement en ligne. Le formulaire est accessible à partir du Virtual Meeting Space du site web du Forum, dans la rubrique « inscription ». L'inscription en ligne et le paiement en direct permettront une accréditation rapide et efficace. Les participants peuvent également s'inscrire à l'aéroport Atatürk et sur le site du Forum, au centre d'inscription de Feshane.

Information sur les visas

Les organisateurs du 5^{ème} Forum mondial de l'eau ont simplifié la procédure d'obtention de visa pour les participants au Forum. Dès réception de la confirmation de leur inscription, les participants qui le souhaitent peuvent recevoir une lettre d'invitation par e-mail. Les dernières informations sur la procédure détaillée pour les visas sont disponibles sur le site web www.worldwaterforum5.org.

Accréditation de la presse pour le 5^{ème} Forum mondial de l'eau

L'inscription au 5^{ème} Forum mondial de l'eau pour les journalistes sera ouverte dans la salle de presse virtuelle sur www.worldwaterforum5.org.



Quelle place pour l'eau dans un monde qui change ?

Dans un contexte de changements mondiaux, la place que l'on accorde à l'eau est une question à laquelle l'humanité devrait apporter des réponses elle-même, et malgré elle. Ce 5^{ème} Forum mondial de l'eau est conçu dans le but de proposer, avant toute

chose, des solutions politiques basées sur le dialogue, la capacité à écouter et le respect mutuel. Nous vous encourageons à participer à ce 5^{ème} Forum mondial de l'eau, un forum d'ouverture et de tolérance. Vous y êtes invités ; vous y serez chaleureusement accueillis.

Loïc Fauchon, Président du Conseil mondial de l'eau

Les Prix de l'eau

Quatre prestigieux Prix de l'eau seront décernés à l'occasion du 5^{ème} Forum. Ces prix, aux objectifs, champs d'action et dotations différents, récompensent tous des contributions remarquables dans le secteur de l'eau. Pour plus de détails sur les procédures et modalités de candidature aux prix, visitez le site www.worldwaterforum5.org.

Grand Prix mondial Hassan II pour l'eau

Le Grand Prix mondial Hassan II pour l'eau récompense internationale sur le thème « Coopération et bonne gestion dans le domaine du développement et de l'utilisation des ressources en eau ».

Grand Prix mondial de Kyoto pour l'eau

Le Grand Prix mondial de Kyoto pour l'eau vise à distinguer une personne ou une organisation dont les activités sur le terrain contribuent à répondre aux besoins critiques en eau d'une communauté ou d'une région.

Le prix « Compromiso Mexico » pour l'eau

Ce prix récompense une politique publique menée par des autorités locales, qui aura eu un impact positif sur les services d'eau potable, d'eaux usées et d'assainissement dans leur circonscription.

Le Prix du Premier Ministre de la République de Turquie pour l'eau

Ce prix récompense un journaliste qui aura contribué, de manière significative, à sensibiliser et améliorer la compréhension des problèmes-clé liés à l'eau.

L'Initiative pour un Forum écologique

L'Initiative pour un Forum écologique est l'un des procédés innovants qui seront mis en place pour le 5^{ème} Forum mondial de l'eau. Cette initiative vise à réduire l'empreinte environnementale (comprenant notamment les déchets et les émissions) qui résulte de la préparation et de l'organisation du Forum.